



HOTĂRÎRE
pentru aprobarea unor Norme sanitar-veterinare privind
mișcarea necomercială a animalelor de companie

[Denumirea în redacția [Hot.Guv. nr.738 din 11.08.2010](#), în vigoare 20.08.2012]

nr. 839 din 17.12.2009

Monitorul Oficial nr.193-196/949 din 29.12.2009

* * *

Abrogat: 11.12.2022

Hotărîrea Guvernului nr.660 din 23.09.2022

Notă: În tot textul hotărîrii cuvintele "Agenția Sanitar-Veterinară și pentru Siguranța Produselor de Origine Animală" se substituie prin cuvintele "Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor" conform [Hot.Guv. nr.51 din 16.01.2013](#), în vigoare 22.01.2013

În scopul ocrotirii sănătății animalelor, prevenirii transmiterii bolilor de la animale la om și în conformitate cu prevederile [Legii nr.221-XVI din 19 octombrie 2007](#) privind activitatea sanitar-veterinară (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2008, nr.51-54, art.153), cu modificările și completările ulterioare, Guvernul

HOTĂRĂȘTE:

1. Se aprobă:

Norma sanitar-veterinară privind condițiile de sănătate animală aplicabile mișcării necomerciale a animalelor de companie, conform anexei nr.1;

Norma sanitar-veterinară privind modelul pașaportului pentru animalele de companie din speciile: cîini, pisici și dihori domestici, conform anexei nr.2.

[Pct.1 în redacția [Hot.Guv. nr.738 din 11.08.2010](#), în vigoare 20.08.2012]

2. Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor va elabora:

Cerințele specifice și modelul de certificat sanitar-veterinar care trebuie să însoțească, la introducerea pe teritoriul Republicii Moldova, animalele de companie din speciile prevăzute în literele d)-f) din anexa nr.1 la Norma sanitar-veterinară privind condițiile de sănătate animală aplicabile mișcării necomerciale a animalelor de companie;

Cerințele tehnice de identificare a animalelor de companie din speciile prevăzute în literele a)-c) din anexa nr.1 la Norma sanitar-veterinară privind condițiile de sănătate animală aplicabile mișcării necomerciale a animalelor de companie.

[Pct.2 modificat prin [Hot.Guv. nr.738 din 11.08.2010](#), în vigoare 20.08.2012]

3. Controlul asupra executării prezentei hotărîri se pune în sarcina Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor.

[Pct.3 modificat prin [Hot.Guv. nr.513 din 02.07.2014](#), în vigoare 04.07.2014]

PRIM-MINISTRU

Vladimir FILAT

Contrasemnează:

Chișinău, 17 decembrie 2009.

Nr.839.

Anexa nr.1
la Hotărîrea Guvernului
nr.839 din 17 decembrie 2009

NORMA SANITAR-VETERINARĂ
privind condițiile de sănătate animală aplicabile
mișcării necomerciale a animalelor de companie

Norma sanitar-veterinară privind condițiile de sănătate animală aplicabile mișcării necomerciale a animalelor de companie (în continuare – Norma sanitar-veterinară) este armonizată cu prevederile Regulamentului CE nr.998/2003 al Parlamentului European și al Consiliului Uniunii Europene din 26 mai 2003 privind cerințele de sănătate animală aplicabile circulației necomerciale a animalelor de companie și de modificare a Directivei 92/65/CEE a Consiliului Uniunii Europene (Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, L146 din 13 iunie 2003, pag.1-9), Deciziei Comisiei Comunităților Europene nr.2004/839/CE din 3 decembrie 2004 de definire a condițiilor aplicabile circulației necomerciale, avînd ca destinație Comunitatea Europeană, a cîinilor și pisicilor tinere provenind din țări terțe (Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, L361 din 8 decembrie 2004, pag.40) și Deciziei Comisiei Comunităților Europene nr.2004/824/CE din 1 decembrie 2004 de stabilire a unui model de certificat de sănătate pentru circulația necomercială a cîinilor, a pisicilor și a dihorilor domestici provenind din țări terțe și care intră în comunitate (Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, L358 din 3 decembrie 2004, pag.12-17).

Capitolul I
DISPOZIȚII GENERALE

1. Prezenta Normă sanitar-veterinară stabilește cerințele de sănătate animală aplicabile mișcării necomerciale a animalelor de companie și condițiile de exercitare a controlului acestei mișcări, precum și un model de certificat sanitar-veterinar pentru mișcarea necomercială a speciilor prevăzute în anexa nr.1, lit.a)-c).

2. În sensul prezentei Norme sanitar-veterinare, noțiunile aplicate au următoarele semnificații:

animale de companie – animalele enumerate în anexa nr.1 la prezenta Normă sanitar-veterinară, care nu sînt destinate vînzării sau altui mod de transmitere în proprietate;

pașaport – document ce permite ca un animal de companie să fie identificat în mod clar, incluzînd caracteristicile ce permit să fie controlat statutul acestuia;

mișcare – deplasarea unui animal de companie între Republica Moldova și alte țări sau introducerea ori reintroducerea acestuia dintr-o țară pe teritoriul Republicii Moldova.

3. Pe parcursul unei perioade de tranziție de 5 ani, începînd cu data intrării în vigoare a prezentei Norme sanitar-veterinare, animalele din speciile enumerate în anexa nr.1, lit.a)-c) sînt considerate identificate dacă poartă:

a) un tatuaj clar, lizibil sau

b) un dispozitiv electronic de identificare (transponder).

4. Sistemul de identificare a animalelor de companie trebuie să prevadă existența unor elemente de identificare (numele și adresa proprietarului animalului).

5. După perioada de tranziție, ca mijloc de identificare a unui animal de companie se acceptă numai metoda prevăzută în pct.3 lit.b).

Capitolul II
CONDIȚII APLICABILE MIȘCĂRII ANIMALELOR

DIN STRĂINĂTATE CĂTRE REPUBLICA MOLDOVA

6. Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor (în continuare – Agenția) certifică introducerea pe teritoriul Republicii Moldova a câinilor și pisicilor în vîrstă de pînă la trei luni, nevaccinate contra rabiei, dacă sînt însoțite de un pașaport și au fost ținute la locul unde s-au născut, fără să intre în contact cu animalele sălbatice susceptibile pentru a fi expuse unei infectări sau dacă sînt însoțite de mamă, de care sînt încă dependente.

7. Agenția și Serviciul Vamal vor lua măsurile necesare pentru ca animalele de companie introduse pe teritoriul Republicii Moldova să facă obiectul unui control documentar și al identității.

8. La data călătoriei, proprietarul sau persoana care însoțește animalele de companie trebuie să prezinte autorităților de control, conform punctului 10, pașaportul sau certificatul sanitar-veterinar prin care se atestă că animalele îndeplinesc cerințele reglementate în prezenta Normă sanitar-veterinară.

9. În situația în care verificările arată că animalul nu îndeplinește cerințele stabilite de prezenta Normă sanitar-veterinară, Agenția întreprinde măsuri pentru:

- a) returnarea forțată a animalului în țara de origine;
- b) supunerea animalului carantinei profilactice sub control oficial atîta timp cît este necesar să se îndeplinească cerințele sanitar-veterinare specifice, din contul proprietarului sau al persoanei care însoțește animalele de companie;
- c) în ultimul rînd, eutanasierea animalului, fără compensație financiară, în cazul în care nu se poate efectua returnarea forțată sau carantinarea acestuia.

Secțiunea 1

Certificatul sanitar-veterinar pentru animalele de companie din speciile cîini, pisici și dihori domestici, introduși pe teritoriul Republicii Moldova

10. Animalele de companie din speciile prevăzute în anexa nr.1, lit.a)-c) a prezentei Norme sanitar-veterinare trebuie să fie însoțite de un certificat conform modelului din anexa nr.2 la prezenta Normă sanitar-veterinară, eliberat de un medic veterinar oficial, sau la reintroducerea în țară – de un pașaport.

11. Certificatul este întocmit cel puțin în limba țării de destinație și în limba engleză, fiind scris cu majuscule. Părțile I-V ale certificatului trebuie să fie completate și semnate de medicul veterinar oficial desemnat de autoritatea competentă a țării de expediere sau de un medic veterinar de liberă practică împuternicit de autoritatea competentă în acest sens și vizat de autoritatea competentă a țării de expediere. Părțile VI și VII, în cazul în care sînt aplicabile, trebuie să fie completate și semnate de medicul veterinar oficial.

12. Vaccinul prevăzut de partea a IV-a a certificatului trebuie să fie un vaccin inactivat, produs în conformitate cu Manualul de standarde pentru testele de diagnostic și vaccinuri al Organizației Internaționale a Epizootiilor.

13. Certificatul trebuie să fie însoțit de documente sau de o copie certificată a acestora, care include datele de identificare a animalului respectiv, datele privind vaccinarea și rezultatul testului serologic pentru depistarea anticorpilor cu un titru pozitiv acceptabil, efectuat cu cel mult 24 de luni și cel puțin 3 luni înaintea expedierii animalului.

Certificatul este valabil pentru mișcarea animalelor între Republica Moldova și alte țări pentru o perioadă de 4 luni de la data eliberării sau pînă la data de expirare a vaccinării, menționată în partea a IV-a, în funcție de faptul care dintre aceste date este prima.

Secțiunea a 2-a

Informarea publicului

14. Agenția pune la dispoziția publicului informații clare și ușor accesibile privind cerințele sanitar-veterinare ce se aplică în cazul mișcării necomerciale a animalelor de companie pe teritoriul Republicii Moldova și condițiile în care pot fi introduse sau reintroduse pe teritoriul țării. De asemenea, se vor lua măsuri pentru ca medicii veterinari oficiali ai postului de control sanitar-veterinar, organizat pe lîngă postul vamal, să fie pe deplin informați referitor la legislația din domeniu și să o pună în aplicare.

Specii de animale

- a) Cîini;
- b) Pisici;
- c) Dihori domestici;
- d) Nevertebrate (cu excepția albinelor și crustaceelor), pești tropicali ornamentali, amfibieni, reptile;
- e) Păsări: toate speciile (cu excepția păsărilor de curte);
- f) Mamifere: rozătoare și iepuri domestici.

**Model de certificat sanitar-veterinar pentru mișcarea necomercială
a cîinilor, pisicilor și dihorilor domestici în Republica Moldova**

*VETERINARY CERTIFICATE FOR DOMESTIC DOGS, CATS AND FERRETS ENTERING
THE REPUBLIC OF MOLDOVA FOR NON-COMMERCIAL MOVEMENTS*

Țara de expediere a animalului: <hr/> <i>Country of dispatch of the animal</i> <hr/> Numărul de ordine al certificatului <hr/> <i>Serial Number of the Certificate:</i>	
I. Proprietarul/însoțitorul animalului <i>Owner/person accompanying the animal</i>	
Prenumele/First name:	Numele/Surname:
Adresa/Address:	
Codul poștal/Postcode:	Orașul/City:
Țara/Country:	Telefonul/Telephone:
II. Descrierea animalului <i>Description of the animal</i>	

Specia <i>Species:</i>	Rasa <i>Breed:</i>	Sexul <i>Sex:</i>
Data nașterii <i>Date of birth:</i>	Blana (culoarea și tipul): <i>Coat (colour and type):</i>	
III. Identificarea animalului <i>Identification of the animal</i>		
Numărul microcipului <i>Microchip number:</i>		
Amplasarea microcipului <i>Location of microchip:</i>	Data implantării microcipului <i>Date of microchipping</i>	
Numărul tatuajului <i>Tattoo number:</i>	Data tatuării <i>Date of tattooing:</i>	
IV. Vaccinare antirabică <i>Vaccination against rabies</i>		
Producătorul și denumirea vaccinului: <i>Manufacturer and name of vaccine:</i>		
Numărul lotului: <i>Batch number:</i>	Data vaccinării: <i>Vaccination date:</i>	Valabil pînă la: <i>Valid until:</i>
V. Test serologic antirabic (după caz) <i>Rabies serological test (when required)</i>		
<p>Am examinat rezultatele oficiale ale unei probe serologice efectuate într-un laborator autorizat, pornind de la o mostră prelevată de la animal la data de _____, atestînd o titrare a anticorpilor care neutralizează virusul rabic egal sau mai mare decît 0,5 UI/ml.</p> <p><i>I have seen an official record of the result of a serological test for the animal, carried out on a sample taken on (dd/mm/yyyy) _____, and tested in an approved laboratory, which states that the rabies neutralising antibody titre was equal to or greater than 0,5 IU/ml.</i></p>		
Prenumele/First name:	Numele/Surname:	
Adresa/Address:	Semnătura, data și ștampila <i>Signature, date and stamp:</i>	
Codul poștal/Post code:		
Orașul/City:		
Țara/Country:		

Telefonul/Telephone:	
A se omite mențiunea inutilă <i>Delete as applicable</i>	
Viza autorității sanitar-veterinare competente (nu este necesară în cazul în care certificatul este semnat de un medic veterinar oficial) <i>Endorsement by the competent authority (Not necessary when the certificate is signed by an official veterinarian)</i>	
Data și ștampila <i>Date and stamp:</i>	
VI. Tratament contra căpușelor (după caz) <i>Tick treatment (when required)</i>	
Producătorul și denumirea produsului <i>Manufacturer and name of product:</i>	
Data și ora tratamentului (zz/ll/aaaa + 24 de ore): <i>Date and time of treatment (dd/mm/yyyy + 24-hour clock):</i>	
Numele medicului veterinar/Name of Veterinarian	
Adresa/Address:	Semnătura, data și ștampila <i>Signature, date and stamp:</i>
Codul poștal/Post code:	
Orașul/City:	
Țara/Country:	
Telefonul/Telephone:	
VII. Tratament contra echinococozei (după caz) <i>Echinococcus treatment (when required):</i>	
Producătorul și denumirea produsului <i>Manufacturer and name of product:</i>	
Data și ora tratamentului (zz/ll/aaaa + 24 de ore) <i>Date and time of treatment (dd/mm/yyyy + 24-hour clock):</i>	
Numele medicului veterinar/Name of Veterinarian:	
Adresa/Address:	Semnătura, data și ștampila <i>Signature, date and stamp:</i>

Codul poștal/Post code:	
Orașul/City:	
Țara/Country:	
Telefonul/Telephone:	

1) Identificarea animalului (tatuaj sau microcip) trebuie verificată înainte de înscrierea oricărei mențiuni în certificat.

Identification of the animal (tattoo or microchip) must have been verified before any entries are made on the certificate.

2) Vaccinul antirabic utilizat trebuie să fie un vaccin inactivat care îndeplinește standardele Organizației Internaționale a Epizootiilor.

The rabies vaccine used must be an inactivated vaccine produced in accordance with Office International des Epizooties standards.

3) Certificatul este valabil timp de 4 luni după semnarea de către medicul veterinar oficial sau viza autorității veterinare competente, pînă la data de expirare a vaccinării indicate în partea IV, în funcție de care dintre aceste date este prima.

The certificate is valid for 4 months after signature by the official veterinarian or endorsement by the competent authority, or until the date of expiry of the vaccination shown in Part IV, whichever is earlier.

4) Prezentul certificat este însoțit de documente sau de o copie certificată a acestor documente, în care figurează datele privind identificarea animalului, vaccinările acestuia și rezultatul testului serologic.

This certificate must be accompanied by supporting documentation, or a certified copy thereof including the identification details of the animal concerned, vaccination details and the result of the serological test.

Anexa nr.2
la Hotărîrea Guvernului
nr.839 din 17 decembrie 2009

[Anexa nr.2 introdusă prin [Hot.Guv. nr.738 din 11.08.2010](#), în vigoare 20.08.2012]

NORMA SANITAR-VETERINARĂ
privind modelul pașaportului pentru animalele de companie
din speciile: cîini, pisici și dihori domestici

Norma sanitar-veterinară privind modelul pașaportului pentru animalele de companie din speciile: cîini, pisici și dihori domestici (în continuare – Norma sanitar-veterinară) este armonizată cu prevederile Deciziei Comisiei Comunităților Europene nr.2003/803/CE din 26 noiembrie 2003 de stabilire a pașaportului-tip pentru circulația intracomunitară a cîinilor, pisicilor și a dihorilor domestici (Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, L 312 din 27 noiembrie 2003, p.140-152),

Capitolul I
DISPOZIȚII GENERALE

1. Prezenta Normă sanitar-veterinară stabilește modelul pașaportului pentru circulația internațională a animalelor de companie din speciile: cîini, pisici și dihori domestici.

2. Animalele de companie sînt înregistrate în Registrul de stat al animalelor, deținut de Î.S. "Registrul Animalelor", în conformitate cu prevederile [Legii nr.231-XVI din 20 iulie 2006](#) privind

identificarea și înregistrarea animalelor.

3. Modelul pașaportului este prevăzut în anexă la prezenta Normă sanitar-veterinară.

4. Pe lângă vaccinurile comune (rabie, tratament împotriva căpușelor și tratament împotriva echinococozei), pașaportul se completează cu informații privind vaccinările împotriva peștei canine, enteritei parvovirotice, în cazul în care țara de destinație solicită vaccinarea împotriva acestor maladii.

Capitolul II

CERINȚE PRIVIND MODELUL PAȘAPORTULUI

5. Pașaportul trebuie să îndeplinească următoarele cerințe:

- a) formatul pașaportului este standard;
 - b) dimensiunile pașaportului sînt 100 × 152 mm.;
 - c) pașaportul se emite în limba de stat și în limba engleză;
 - d) cuvintele “Republica Moldova” se imprimă cu același tip de caractere;
 - e) coperta pașaportului este de culoare albastră;
 - f) pe copertă se imprimă Stema de Stat;
 - g) numărul pașaportului, format din “MD” și numărul unic, se imprimă pe coperta pașaportului;
 - h) ordinea rubricilor (cu cifre romane) din modelul de pașaport trebuie respectată cu strictețe;
 - i) fiecare pagină a pașaportului este numerotată în partea de jos. Pe prima pagină este indicat numărul curent al paginii, urmat de numărul total de pagini al pașaportului (1 din {a se indica numărul total de pagini});
 - k) pașaportul se eliberează pe o perioadă de 5 ani, informația se păstrează în baza de date;
 - l) informațiile sînt furnizate în limba de stat și în limba engleză;
 - m) dimensiunea și forma spațiilor din modelul de pașaport au caracter orientativ, nu obligatoriu.
6. Deținătorul animalului este în drept să solicite reînnoirea pașaportului, cu păstrarea datelor din pașaportul precedent în baza de date.

Capitolul III

PROCEDURI CU PRIVIRE LA TIPĂRIREA, COMPLETAREA PAȘAPORTULUI PENTRU MIȘCAREA ANIMALELOR DE COMPANIE DIN SPECIILE: CÎINI, PISICI ȘI DIHORI DOMESTICI

7. Pașaportul este tipărit cu respectarea cerințelor prevăzute în capitolele I și II ale prezentei Norme sanitar-veterinare.

Pe copertă și pe fiecare pagină a pașaportului se prevede un loc pentru înserarea numărului pașaportului.

Numărul unic al pașaportului este gestionat de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor și este atribuit de subdiviziunile teritoriale ale Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor, la unitățile de asistență medicală veterinară.

[Pct.7 modificat prin [Hot.Guv. nr.51 din 16.01.2013](#), în vigoare 22.01.2013]

8. Pașapoartele se eliberează de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor.

Eliberarea pașaportului animalului se face de către medicul veterinar de liberă practică împuternicit să identifice animalele de companie și să efectueze acțiunile sanitar-veterinare menționate în pașaport, după completarea de către acesta a tuturor rubricilor pașaportului, cu excepția rubricii de legalizare.

După înregistrarea în rubricile pașaportului a informațiilor care se referă la acțiunile sanitar-veterinare efectuate animalului de companie, medicii veterinari de liberă practică aplică în dreptul fiecărei înregistrări parafa, semnătura și ștampila unității în care activează.

Înainte oricărei noi înregistrări se verifică identificarea animalului, dacă transponderul cu care este identificat animalul în conformitate cu Standardul ISO 11784 “Identificarea animalelor prin radiofrecvență. Structura codului” sau cu Anexa A Standardul ISO 11785 “Identificarea animalelor prin radiofrecvență. Concept tehnic”.

**Modelul pașaportului pentru mișcarea internațională
a animalelor de companie din speciile:
cîini, pisici și dihori domestici**



REPUBLICA MOLDOVA

**PAȘAPORT PENTRU
ANIMALE DE COMPANIE**

MD+Număr

MD+Număr

I. PROPRIETAR

I. OWNER

1. Nume/Name _____

Prenume/Sumname _____

Adresă/Address _____

Cod poștal/Post-code

Oraș/City

Țară/Country

2. Nume/Name

Prenume/Sumname.....

Adresă/Address.....

Cod poștal/Post-code

Oraș/City

Țară/Country

3. Nume/Name

Prenume/Sumname.....

Adresă/Address.....

Cod poștal/Post-code

Oraș/City

Țară/Country

P. 1 din X

MD+Număr

II. DESCRIEREA ANIMALULUI
II. DESCRIPTION OF ANIMAL

FOTOGRAFIA
ANIMALULUI
(Opțional)

1. Numele*/Name* _____
2. Specia/Species _____
3. Rasa/Breed _____
4. Sexul/Sex _____
5. Data nașterii/Date of birth* _____
6. Blana/Coat _____
(culoare și tip)/(colour and type)

*Așa cum declară proprietarul/As stated by owner

MD+ Număr

III. IDENTIFICAREA ANIMALULUI
III. IDENTIFICATION OF ANIMAL

1. Numărul microcipului/Microchip Number:

2. Data implantării microcipului/Date of Microchipping:

3. Localizarea microcipului/Location of Microchip:

4. Numărul tatuajului/Tattoo Number:

5. Data tatuării/Date of Tattooing:

6. Identificarea trebuie să fie verificată înainte de orice nouă înregistrare făcută pe acest pașaport.
The identification must be verified before any new entry is made on this passport.

MD+ Număr

**IV. VACCINAREA ANTIRABICĂ
IV. VACCINATION AGAINST RABIES**

**FABRICANT &
NUME PRODUS
MANUFACTUREE &
NAME OF PRODUCT**

**DATA¹
ORA²
DATE¹
TIME²**

**MEDIC VETERINAR
VETERINARIAN**

MD+Număr

	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	

MD+Număr

	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	

**V.TEST SEROLOGIC ANTIRABIC
V. RABIES SEROLOGICAL TEST**

Am examinat o înregistrare oficială a rezultatului unui test serologic efectuat pe o probă prelevată la data de (zz/ll/aaaa) _____ și testată la laborator, care atestă că titrul de anticorpi neutralizanți pentru virusul rabiei a fost egal sau mai mare de 0,5 UI/ml.

I have seen an official record of the result of a serological test for the animal, carried out on a sample taken on (dd/mm/yyyy) _____ and tested in on laboratory, which states that the rabies neutralising antibody titre was equal to or greater than 0.5 IU/ml.

Numele, data și semnătura medicului veterinar autorizat:

Name, date and signature of the authorised Veterinarian:

**ȘTAMPILA ȘI
SEMNĂTURA
STAMP & SIGNATURE**

MD+Număr

**ÎN CAZ DE TESTE ULTERIOARE
IN CASE OF FURTHER TESTS**

Am examinat rezultatele oficiale ale unui test serologic efectuat într-un laborator, pe proba prelevată de la animal la data (zz/ll/aaaa) _____, numărul testului _____, care atestă faptul că titrul anticorpilor care neutralizează virusul antirabic este mai mare sau egal cu 0,5 UI/ml.

I have seen an official record of the result of a serologic test for the animal, carried out on a sample taken on (dd/mm/yyyy) _____ and tested in an laboratory, number of test _____, which states that the rabies neutralising antibody titre was equal to or greater than 0,5 IU/ml.

Numele, data și semnătura medicului veterinar autorizat:

Name, date and signature of the authorised Veterinarian:

**ȘTAMPILA ȘI
SEMNĂTURA
STAMP & SIGNATURE**

MD+Număr

VI. TEST SEROLOGIC LA BOALA _____
VI. SEROLOGICAL TEST OF DISEASE _____

Am examinat rezultatele oficiale ale unui test serologic efectuat în laborator, pe proba prelevată de la animal la data (zz/ll/aaaa) _____, numărul testului _____, care atestă faptul că titrul _____ care neutralizează _____ este mai mare sau egal cu _____ IU/ml.

I have seen an official record of the result of a serologic test for the animal, carried on a sample taken on (dd/mm/yyyy) _____ and tested in an laboratory, number of test _____, which states that the _____ neutralising antibody titre was equal to or greater than _____ IU/ml.

Numele, data și semnătura medicului veterinar autorizat:

Name, date and signature of the authorised Veterinarian:

ȘTAMPILA ȘI
SEMNĂTURA
STAMP & SIGNATURE

MD+Număr

ÎN CAZ DE TESTE ULTERIOARE
IN CASE OF FURTHER TESTS

Am examinat rezultatele oficiale ale unui test serologic efectuat într-un laborator, pe proba prelevată de la animal la data (zz/ll/aaaa) _____, numărul testului _____, care atestă faptul că titrul _____ care neutralizează _____ este mai mare sau egal cu _____ IU/ml.

I have seen an official record of the result of a serologic test for the animal, carried on a sample taken on (dd/mm/yyyy) _____ and tested in an laboratory, number of test _____, which states that the _____ neutralising antibody titre was equal to or greater than _____ IU/ml.

Numele, data și semnătura medicului veterinar autorizat:

Name, date and signature of the authorised Veterinarian:

ȘTAMPILA ȘI
SEMNĂTURA
STAMP & SIGNATURE

MD+Număr

**VII. TRATAMENT ÎMPOTRIVA CĂPUȘELOR
VII. TCK TREATMENT**

**FABRICANT &
NUME PRODUS
MANUFACTURER &
NAME OF PRODUCT**

**DATA¹
ORA²
DATE¹
TIME²**

**MEDIC VETERINAR
VETERINARIAN**

MD+Număr

	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	

MD+Număr

	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	

**VIII. TRATAMENT ÎMPOTRIVA ECHINOCOZOZEI
VIII. ECHINOCOCCUS TREATMENT**

**FABRICANT &
NUME PRODUS
MANUFACTUREE &
NAME OF PRODUCT**

**DATA¹
ORA²
DATE¹
TIME²**

**MEDIC VETERINAR
VETERINARIAN**

MD+Număr

	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	

MD+Număr

	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	

**IX. TRATAMENT ÎMPOTRIVA PESTEI CANINE
IX. TRATMENT TOXOCARA CANIS**

**FABRICANT &
NUME PRODUS
MANUFACTUREE &
NAME OF PRODUCT**

**DATA¹
ORA²
DATE¹
TIME²**

**MEDIC VETERINAR
VETERINARIAN**

MD+Număr

	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	

MD+Număr

	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMĂNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	

X. TRATAMENT ÎMPOTRIVA ENTERITEI PARVOVIROTICE
X. TRATMENT PARVOVIRPTISIS ENTERITIS

**FABRICANT &
 NUME PRODUS
 MANUFACTUREE &
 NAME OF PRODUCT**

**DATA¹
 ORA²
 DATE¹
 TIME²**

**MEDIC VETERINAR
 VETERINARIAN**

MD+Număr

	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	

MD+Număr

	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	

**XI. ALTE VACCINURI
XI. OTHER VACCINATIONS**

**FABRICANT &
NUME PRODUS
MANUFACTUREE &
NAME OF PRODUCT**

**DATA¹
ORA²
DATE¹
TIME²**

**MEDIC VETERINAR
VETERINARIAN**

MD+Număr

	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	

MD+Număr

	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	
	1.	ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
	2.	

**XII. EXAMINAREA CLINCĂ
XII. CLINICAL EXAMINATION**

**DE CLARAȚIE
DE CLARATION**

**DATĂ
DATE**

**MEDIC VETERINAR
VETERINARIA**

MD+Număr

Animalul este într-o stare de sănătate bună și apt pentru transportul la destinație. The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination		ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
Animalul este într-o stare de sănătate bună și apt pentru transportul la destinație. The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination		ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
Animalul este într-o stare de sănătate bună și apt pentru transportul la destinație. The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination		ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
Animalul este într-o stare de sănătate bună și apt pentru transportul la destinație. The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination		ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE

MD+Număr

Animalul este într-o stare de sănătate bună și apt pentru transportul la destinație. The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination		ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
Animalul este într-o stare de sănătate bună și apt pentru transportul la destinație. The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination		ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
Animalul este într-o stare de sănătate bună și apt pentru transportul la destinație. The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination		ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
Animalul este într-o stare de sănătate bună și apt pentru transportul la destinație. The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination		ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE

**XIII. LEGALIZAREA
XIII.LEGALISATION**

**INSTITUȚIA LEGALIZATOARE
LEGALISING BODY**

**DATA
DATE**

**ȘTAMPILA/SEMNĂTURA
STAMP/SEAL**

MD+Număr

		ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
		ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
		ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE
		ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA STAMP & SIGNATURE

**XIV. DIVERSE
XIV. OTHERS**

MD+Număr

--